

**Zeitschrift:** Le messenger suisse : revue des communautés suisses de langue française  
**Herausgeber:** Le messenger suisse  
**Band:** - (1993)  
**Heft:** 54: La "Muba" restera bâloise  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Couverture**

Les Bâlois ont eu chaud : la Muba - Foire d'Echantillons en français - a bel et bien failli quitter le canton. Du reste, la dénomination officielle est désormais : "Foire de Bâle"...

**page 4 :** Calendrier

**pages 5-7 :** Après des discussions acharnées, Bâle-Ville gardera "sa" Foire. Récit des événements par Véronique Roess/BRRI.

**pages 8-11 :** Nouvelles fédérales : un condensé de l'actualité suisse de cet été.

**pages 12-12 :** Des condamnés au service de la Société : "Le formidable exemple bernois". Par Roger de Diesbach/BRRI.

**page 13 :** La Kappellbrücke dévorée par le feu : jours de deuil à Lucerne.

**pages 14-15 :** Où en sont les Eurodélégués après la votation du 6 décembre ? "Le blues des Eurodélégués". Par Yves Genier/BRRI.

**pages 16-17 :** Les entreprises pharmaceutiques suisses installées au Brésil ont du mal à protéger leurs créations. "Ciba, Roche et Sandoz unis contre les pirates". Par Yvan le Houeller/BRRI.

**page 18 :** Des agriculteurs voulaient vendre leur production directement, d'autres pas. Quand "les barons de l'agriculture bâillonnent". Par Véronique Roess/BRRI.

**page 19-20 :** Revue de presse. Un survol de l'actualité cantonale suisse.

**page 21 :** Loisirs : "Une passion partagée". Par Francine Bruhin.

**page 23 :** Musique. Par Pierre Jonneret.

**page 22 :** Lexique du parler romand. Par Pierre Jonneret.

**page 24 :** Courrier des lecteurs

**Editeur**

Fédération des Sociétés Suisses de Paris.

**Directeur de la Publication**

Pierre Jonneret.

**Rédaction**

Francine Bruhin.

**Administrateur**

Willy Bossard.

**Comité de Rédaction**

Nicole Bodmer, André Grasset, Roger de Diesbach, Paul Daniel, Edmond Leuba, Robert Haas, Willy Bossard, Philippe Brochard, Pierre Jonneret, Francine Bruhin.

**Ont collaboré à ce numéro**

Véronique Roess, Yves Genier, Yvan le Houeller, Roger de Diesbach, Pierre Jonneret, Francine Bruhin.

**Siège social**

10, rue des Messageries. F-75010 Paris.

Tél : (1) 45.23.29.57.

Fax : (1) 47.70.13.29.

**Maquette**

CREATIO. Christophe Meier. 5, place du Marché, F-30250 Sommières.

Tél : 66.80. 96.66.

Fax : 66.80.37.31.

**Service des abonnements**

Le Messenger Suisse, BP 55, 30250 Sommières. Tél : 66.80.37.18.

**Publicité**

s'adresser au siège : tél. (1) 47.70.13.29.

**Imprimeur**

Offset Avenir. F-30900 Nîmes.

**Commission paritaire**

n° 52679.

"Le Messenger Suisse" n'est pas vendu au numéro mais par abonnement.

© Reprint autorisé après accord de la Rédaction du Messenger Suisse.

# 1<sup>er</sup> août :

Ce 1<sup>er</sup> août 1993 ne fut peut-être pas tout à fait comme les autres. Il y avait d'abord un temps radieux et une tiède nuit d'été. Ne soyons pas trop lyriques mais, généralement, notre 1<sup>er</sup> août ici, c'est la pluie. Il y eut ensuite une participation record pour une date où la France s'arrête de tourner et se ressource sur les plages. Il y avait aussi une organisation facilitée par les soins de deux de nos associations, l'Union Sportive Suisse et l'Association des Anciens Élèves des Ecoles Polytechniques Fédérales (A3LZ). Il y avait enfin une certaine ferveur lors de la partie dite officielle. On se quitta heureux et fort tard, bien après le feu d'artifice, et les affres de l'attente au buffet (rassurez-vous, nous avons trouvé la solution pour l'année prochaine... même si - comme ce fut le cas - cent personnes non inscrites se présentent au guichet) car les loteries avaient fait des heureux : séjour d'une semaine à Montreux dans un cinq étoiles, déjeuner à deux au Plaza-Athénée, montre Rolex-Tudor, billet Swissair, chaîne Hi-Fi, oeuvres d'art, sabre d'apparat... pin's, porte-clefs et bouteilles de vin vaudois.

La cérémonie oecuménique fut belle et émouvante. Le Père Amweg avait choisi de demander la prière et pour les naufragés de notre société affluente et pour ceux qui, à deux heures d'avion de nous, meurent sous les bombes et la mitraille au balcon d'organisations impuissantes. Il salua également la Belgique, pays proche de la Suisse par ses petites dimensions, les difficultés de la pluralité des langues, des religions et des origines et le besoin de se comprendre pour subsister. Le Pasteur Maison avait choisi d'évoquer l'Écriture et le message d'indulgence et de paix qu'elle impose à tous. Le Psaume qu'il fit entonner à tous était celui de l'Action de grâce et, tout comme la Prière patriotique, il fut chanté avec ferveur.

Partie officielle ensuite, ponctuée par les yodel du groupe Bernhard Kolly venu spécialement de Berne. Les mots de bienvenue de M. Pierre-Maurice Matthey, Président de la Maison Suisse de Retraite (MSR) qui offrait son cadre rénové par un récent ravalement, ses jardins, ses terrasses, sa vue extraordinaire sur Paris (180° de Meudon aux Buttes Chaumont), furent applaudis comme il se doit à l'égard d'un havre si convivial. Président de la Fédération des Sociétés Suisses de Paris (FSSP), M. Pierre Jonneret rend tout d'abord hommage à trois personnalités de la communauté suisse de France, disparues depuis le 1<sup>er</sup> août passé :